

Datum: 27-07-2018 (vereenvoudigde samenvatting)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ.
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ فِي دُبُرِ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ كَانَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ إِلَى الصَّلَاةِ الْأُخْرَى.

HET TROONVERS (ĀYAT AL-KURSĪ)

De Qurʾān bevat een krachtig vers, namelijk “*Āyat al-Kursī*”, ook wel “het Troonvers” genoemd. In dat vers stelt Allah Zich in het kort voor. De Profeet zei eens: ‘**Hij die na afloop van het gebed (*ṣalāt*) het Troonvers (*Āyat al-Kursī*) opleest, wordt door Allah beschermd tot het eerstvolgende gebed.**’¹ Het eerste feit dat Allah ons leert in het Troonvers² is **اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ** ofwel dat er geen god is buiten Allah. Wij zijn dienaren van Allah. Hij is de Almachtige, niemand heeft toegang tot Zijn Almacht. Wij hebben Zijn hulp, Zijn genade en Zijn vergiffenis nodig. Het is onze taak om Allah te dienen en om het rechte pad (*ṣirāt al-mustaqīm*) te bewandelen. Allah is **الْحَيُّ الْقَيُّومُ**, oftewel de eeuwig Levende, Degene Die het leven geeft en Degene Die het leven neemt en Degene waar alles van afhankelijk is. Daarom moeten we beseffen dat wij slechts stervelingen zijn op deze aardbol. **لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ**, oftewel Allah lijkt niet op Zijn schepping. Allah houdt ons in de gaten. **لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ**, oftewel alles behoort aan Allah. Alle gunsten komen van Hem. Daarom moeten onze tongen Hem altijd gedenken (*dhikr*) en Hem dankzeggen. **مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ**, oftewel zonder toestemming van Allah kan niemand ons helpen of schaden. Wat ons bijzonder maakt, is onze geloofsovertuiging (*īmān*). Daarom moeten we onze band met Allah verstevigen en streven naar Zijn welbehagen door goede daden te verrichten. **يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ**, oftewel niks is verborgen voor Allah. Hij weet precies wat er in ons omgaat. Daarom moeten we het kwade vermijden. **وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ**, oftewel Allah is

de enige bron voor kennis en de waarheid (*ḥaqq*). Wij kunnen alleen weten, horen en zien met Zijn toestemming. Daarom moeten we altijd kiezen voor eerlijkheid en oppassen voor mensen met valse bedoelingen. **وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا**, oftewel de macht, verhevenheid en de kennis van Allah omvatten alles. Hij is de grootse opperbevelhebber. Daarom verrichten we onze aanbeddingen alleen voor Allah. Immers, **وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ**, oftewel Hij is de Verhevene, de Geweldige. De verhevenheid van Allah drukken we in onze gebeden uit met **سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ** (tijdens de *rukūʿ*) en met **سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى** (tijdens de *sujūd*). Daarmee prijzen we Allah met: ‘**Mijn almachtige Heer! U heeft géén tekortkomingen.**’ Laten we het Troonvers dagelijks oplezen. Het Troonvers is een schild tegen het kwaad. Moge het Troonvers ons beschermen tegen alle gevaren en moeilijkheden. *Āmīn*.

**Redactie & vertaling: drs. Ahmed Bulut
Islamitische Stichting Nederland**

¹ Al-Ṭabarānī, Muʿjam al-Kabīr, III, 83.

² Al-Baqara, 2: 255.